



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Maint/Serv-standing offer at CFHA H	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3710-21GB01/B	Date 2020-12-04
Client Reference No. - N° de référence du client W3710-21GB01	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier fk317.W3710-21GB01	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-317-79358	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-11-26 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-12-22 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur fk317
Telephone No. - N° de téléphone (613) 404-8642 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 001 est:

1. Modifier la clause 8.6.3 Autres coûts directs
2. Modifier la clause 8.6.7 Modalités de paiement
3. Ajouter taux à l'Appendice 5 – Liste des Taux Unitaires

1. **SUPPRIMER 8.6.3 Autres coûts directs - frais associés au permis de travail à chaud dans son intégralité et remplacer par:**

8.6.3 Autres coûts directs - frais associés aux permis

L'entrepreneur sera remboursé pour les coûts directs qu'il a raisonnablement et convenablement engagés dans l'exécution des travaux, tel que décrit à l'article 13.2.1.4 de l'annexe A, énoncé des travaux et dans la Partie 1, Section Permis, Frais et Inspections, des Appendices 6.2; 6.5; 6.9 et 6.13 Devis et liste des taux unitaires. Ces coûts seront remboursés au coût réel, sans majoration, sur présentation d'un état détaillé des coûts accompagné des reçus appropriés.

2. **SUPPRIMER 8.6.7 Modalités de paiement dans son intégralité et remplacer par:**

8.6.7 Modalités de paiement

8.6.7.1 Paiement Unique

Le Canada paiera l'entrepreneur lorsque les travaux seront complétés et livrés conformément aux dispositions de paiement du contrat si :

- a. une facture exacte et complète ainsi que tout autre document exigé par le contrat ont été soumis conformément aux instructions de facturation prévues au contrat;
- b. tous ces documents ont été vérifiés par le Canada;
- c. les travaux livrés ont été acceptés par le Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3710-21GB01
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3710-21GB01

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
W3710-21GB01

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK317
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3. Ajouter taux à l'Appendice 5 – Liste des Taux Unitaires

CP0080FV		L'entrepreneur doit obtenir un permis pour les inspections de certification d'installations de charpenterie. Une copie du permis doit être jointe à ce bon de travail.	Apr-01-2020
EL0080FV		L'entrepreneur doit obtenir un permis pour les inspections de certification d'installations mécaniques et / ou électriques. Une copie du permis doit être jointe à ce bon de travail.	Apr-01-2020
HA0080FV		L'entrepreneur doit obtenir un permis pour les inspections de certification d'installations mécaniques et / ou électriques. Une copie du permis doit être jointe à ce bon de travail.	Apr-01-2020
PL0080FV		L'entrepreneur doit obtenir un permis pour les inspections de certification d'installations de plomberies. Une copie du permis doit être jointe à ce bon de travail.	Apr-01-2020

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTANTS SONT INCHANGÉS